

FRANÇAIS		
E812E / E812U		
ADAPTATEUR	✂	CA92
TYPE DE BATTERIE	Lithium-ion	

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT! Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.

Généralités

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur des cheveux propres, secs et complètement démêlés.

Instructions de lubrification

- Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Lorsque vous utilisez l'huile pour la première fois, dévissez le bouchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide de ciseaux.
- Retirez le protège-lame et allumez l'appareil.
- Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, pressez délicatement le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre complètement sur toute la longueur des lames.
- Éteignez l'appareil et éliminez l'excès d'huile éventuel en tamponnant doucement avec un chiffon avant d'utiliser la tondeuse sur les cheveux.

Charger l'appareil

- Cette tondeuse est équipée d'une batterie lithium-ion.
- Avant la première utilisation, veuillez la charger complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Branchez le câble de charge dans une prise de courant appropriée. Une LED bleue clignote pour indiquer que la tondeuse est en cours de chargement. Une fois la batterie entièrement chargée, la LED cesse de clignoter et reste allumée.
- Lorsque la batterie de la tondeuse est faible, la LED de charge clignote rapidement pour signaler qu'il reste environ 5 minutes d'utilisation de la batterie.
- La tondeuse est dotée d'une fonction de charge rapide. Une charge de 10 minutes permet 10 minutes d'utilisation.
- Les charges suivantes doivent idéalement être de 3 heures.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 3 heures.
- Remarque** : il n'est pas possible de mettre la tondeuse en marche pendant la charge.
- AVERTISSEMENT** ! Pour charger le produit, utilisez uniquement une unité d'alimentation certifiée adéquate (BaByliss CA92 - référence 35209960 (EU) / 62628 (UK)), d'une puissance de sortie de 5 V, 1 A, 5 W. L'utilisation d'une unité d'alimentation non certifiée ou inadéquate peut entraîner des risques ou des blessures graves.
- L'unité d'alimentation est disponible sur le site www.babyliss.com.

Préserver les batteries

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

Adaptateur USB

Le produit n'est pas fourni avec un adaptateur de chargement USB. Si vous avez besoin d'un adaptateur pour le chargement, vous pouvez vous rendre sur le site web www.babyliss.com et introduire le code produit (EU: 35209960 / UK: 62628) sous la rubrique « Spares & Accessories » (pièces détachées et accessoires).

Si vous avez besoin d'aide pour trouver l'adaptateur, veuillez prendre contact avec le service clientèle de Conair pour plus d'informations.

AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'une unité d'alimentation non conforme peut présenter des risques ou entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT L'utilisation d'une unité d'alimentation non certifiée peut entraîner des risques ou des blessures graves.

Guides de coupe

Cet appareil est fourni avec 8 guides de coupe munis chacun d'une étiquette :

Hauteur de coupe	Réglages
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Avant de fixer un guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Faites glisser les lames de coupe de la tondeuse sous la fente à l'arrière des dents du guide de coupe et enfoncez l'attache de la base du guide sur le bord inférieur de la lame fixe de la tondeuse.

- Avant de retirer le guide de coupe, assurez-vous que l'appareil est éteint. Écartez la languette située à l'arrière du guide de coupe de la tête de coupe, puis soulevez-la.

Guides de précision oreille gauche et oreille droite

- Les guides de précision s'utilisent au-dessus des oreilles afin d'obtenir une coupe nette.
- Fixez le guide de précision pour oreille gauche ou droite sur l'appareil, en fonction de l'oreille que vous souhaitez dégraser.
- Inclinez la tondeuse et dégagez le pourtour de l'oreille vers la nuque.

Levier d'ajustement

- Le levier d'ajustement permet un réglage encore plus précis de la hauteur de coupe. Sans guide de coupe, la hauteur de coupe de la lame est de 0,8 mm.
- Pour augmenter la hauteur de coupe, abaissez le levier
- Les différentes positions augmentent la hauteur de coupe comme suit :

Position d'ajustement 1 - + 0,0 mm
Position d'ajustement 2 - + 0,2 mm
Position d'ajustement 3 - + 0,3 mm
Position d'ajustement 4 - + 0,5 mm
Position d'ajustement 5 - + 0,7 mm

Utiliser la tondeuse

Pour une coupe parfaitement régulière

- Fixez le guide de coupe de votre choix sur l'appareil – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe standard d'une hauteur de 3 à 25 mm. Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Allumez la tondeuse à l'aide du bouton central. Les lames se mettent en mouvement.
- Commencez par la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes du guide de coupe vers le haut et en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez la tondeuse lentement vers le haut et vers l'extérieur, à travers les cheveux et vers le haut de la tête, dans le sens inverse de la pousse des cheveux. Le guide de coupe contribue à soulever les cheveux, tandis que les lames coupent les cheveux à la longueur souhaitée.
- Une fois que vous avez atteint la longueur souhaitée à l'arrière des cheveux, poursuivez avec le dessus et les côtés.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- La hauteur de coupe obtenue doit être parfaitement régulière sur toute la tête.

Pour un résultat plus court à l'arrière et sur les côtés et plus long au-dessus

- Fixez le guide de coupe d'une hauteur supérieure pour le haut de la tête – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe standard d'une hauteur de 3 à 25 mm. Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Allumez la tondeuse à l'aide du bouton central. Les lames se mettent en mouvement.
- Tenez la tondeuse vers l'avant des cheveux, pointes dirigées vers l'arrière de la tête, puis faites-la glisser vers le sommet de la tête. Au besoin, répétez l'opération en travaillant par bandes de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Ensuite, si vous souhaitez dégraser davantage les côtés et l'arrière des cheveux, éteignez l'appareil et équipez-le d'un guide de coupe plus court.
- Commencez par la nuque. Maintenez le guide de coupe à plat sur la tête et faites glisser la tondeuse vers le haut et l'extérieur sur la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Répétez l'opération sur les côtés des cheveux. Dirigez les pointes du guide de coupe vers le haut et maintenez le guide de coupe à plat sur la zone au-dessus de l'oreille en faisant glisser la tondeuse vers le haut et l'extérieur.

Contours

- Pour dégraser les bords tels que la ligne du cou et les favoris, détachez les guides de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers, de sorte que l'avant se trouve face à votre tête.
- Placez les lames de la tondeuse sur les favoris ou la ligne du cou et faites les glisser vers le bas.Vous obtiendrez un résultat parfaitement net et propre.

Nettoyage et entretien

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Soufflez sur les lames pour éliminer les cheveux restants ou utilisez la brosse fournie avec l'appareil.
- Retirez le guide de coupe. Vous pouvez le rincer sous l'eau courante. Veillez à ce qu'il soit parfaitement sec avant de le ranger ou de le réutiliser.
- Ne démontez pas les lames.
- Pour bénéficier de performances de coupe optimales, lubrifiez les lames après chaque utilisation.

ENGLISH

E812E / E812U		
ADAPTOR	✂	CA92
BATTERY TYPE	Lithium Ion	

INSTRUCTIONS FOR USE

Please read the following instructions carefully before using this appliance.

IMPORTANT!

Only use attachments supplied with this appliance.

General

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from any hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

Oiling Instructions

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- When using the oil for the first time, unscrew the cap and cut off the very end of the plastic tube with a pair of scissors.
- Remove the blade guard and switch the appliance on.
- Holding the clipper at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
- Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

Charging the Appliance

- This clipper is equipped with Lithium-ion batteries.
- Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
- Plug the charging cable into a suitable mains power socket and switch on at the wall. A blue LED light will flash to indicate the clipper is charging. When the battery is fully charged the LED will stop flashing and remain alight.
- When the clipper is running low on charge, the LED charging light will fast flash to warn that there is approximately 5 minutes of battery use left.
- The clipper is equipped with a fast charging function, where a 10 minute charge will provide 10 minutes of use.
- Subsequent charges should be 3 hours.
- A full charge will provide 3 hours of cordless use.
- Note:**The clipper will not switch on whilst charging.
- WARNING!** To charge the product, only use a certified suitable power supply unit (BaByliss CA92 - part code 35209960 (EU) / 62628 (UK)) with an output rating of 5V, 1A, 5W. Using a non-certified or incorrect power supply unit may cause hazards or serious injuries.
- The power supply unit is available at www.babyliss.com.

Preserving the Batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

USB Adaptor

A USB charging adaptor is not supplied for this product. If you require one for charging, you can visit www.babyliss.com and enter part code 35209960 (EU) / 62628 (UK), under the 'Spares & Accessories' section of the website.

If you need support in finding the correct USB power supply unit, contact the Conair Customer Care Line for further information.

WARNING! Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.

Comb Guides

This appliance is supplied with 8 comb guides, each one is labelled:

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- To attach a comb guide, ensure the appliance is switched off. Slide the cutting blades of the clipper under the slot in the rear of the teeth of the cutter guide and snap the clip on the bottom of the guide over the bottom edge of the fixed clipper blade.
- To remove the comb guide, ensure the appliance is switched off. Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off.

Left and Right Ear Taper Guides

- The taper guides can be used above the ear to get a clean line.
- Attach either the left or right guide depending on which ear you are cutting above.
- Angle the clipper and gently stroke around the ear towards the back of the neck.

Taper Control

- The taper control lever enables fine cut adjustment for precision clipping. The blade cutting length without a comb guide is 0.8mm.

- To increase the cutting length, push the lever down.
- Each position will increase the length as below:
Taper position 1 – +0.0mm
Taper position 2 – +0.2mm
Taper position 3 – +0.3mm
Taper position 4 – +0.5mm
Taper position 5 – +0.7mm

Clipping

For an All Over Even Cut

- Attach a comb guide as required – your clipper is supplied with 8 standard comb guides, lengths 3-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on using the central power button and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the comb guide pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start clipping the top and sides.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- You should achieve an even length cut all over your head.

For Shorter Back and Sides with Length on Top

- Attach the longer comb guide as required for the top of your hair – your clipper is supplied with 8 standard comb guides, lengths 3-25mm. Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on using the central power button and the blades will start to move.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- If you then wish to take the back and sides of your hair to a shorter length, switch off the appliance and attach a shorter comb guide.
- Starting at the nape of the neck, with the comb guide flat against the head, move the clipper upwards and outwards over the area you want to take shorter.
- Repeat on the sides of the hair, starting with the teeth of the clipper pointing upwards and comb guide flat against the area above the ear, again moving the clipper upwards and outwards.

Outlining

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the clipper is facing towards your head.
- Hold the clipper blades straight on your sideburns or neckline and move the clipper blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

Cleaning and Maintenance

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.
- Blow away any remaining hair on the blades or use the cleaning brush provided.
- Remove the comb guide. The comb guide can be rinsed under running water. Ensure they are dried thoroughly before storage or further use.
- Do not disassemble the blades.
- Oil the blades after every use to ensure optimum cutting performance.

DEUTSCH

E812E / E812U		
NETZTEIL	✂	CA92
AKKUTYP	Lithium-Ion	

BEDIENUNGSANLEITUNG

Leses lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

WICHTIG! Ausschließlich die mit diesem Gerät gelieferten Zubehörfteile verwenden.

Allgemein

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klingen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Auf sauberem, trockenem, gut durchgekämmtm Haar verwenden.

Anleitung zum Ölen

- Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klingen nach jedem Gebrauch zu ölen.
- Wenn Sie das Öl zum ersten Mal verwenden, die Kappe abschrauben und die Spitze des Kunststoffröhrchens mit einer Schere abschneiden.
- Den Klingschutz entfernen und das Gerät einschalten.
- Den Haarschneider in einem 45-Grad-Winkel halten, die Ötlübe leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klingen geben.
- Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Länge der Klingen verteilen kann.
- Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor das Gerät wieder im Haar verwendet wird.

Aufladen des Geräts

- Dieser Haarschneider ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet.
- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollauffladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen. Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.
- Das Ladeakbel an eine geeignete Steckdose anschließen und gegebenenfalls dort einschalten. Eine blaue LED blinkt und zeigt damit an, dass der Haarschneider geladen wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, blinkt die LED nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
- Bei niedrigem Akkustand des Haarschneiders blinkt die untere LED-Ladeanzeige schnell und zeigt damit an, dass noch ca. 5 Minuten Akkulaufzeit verbleiben.
- Der Haarschneider verfügt über eine Schnellladefunktion, wodurch eine 10-minütige Aufladung 10 Minuten Betriebszeit ermöglicht.
- Nachfolgende Aufladungen sollten 3 Stunden dauern.
- Eine Vollauffladung ermöglicht 3 Stunden Akkubetrieb.
- Bitte beachten:** Der Haarschneider kann während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.
- ACHTUNG!** Zum Aufladen des Produkts nur ein zertifiziertes, geeignetes Netzteil (BaByliss CA92 - Teilcode 35209960 (EU) / 62628 (UK)) mit einer Ausgangsleistung von 5V, 1A, 5W verwenden. Die Verwendung eines nicht zertifizierten oder falschen Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.
- Das Netzteil ist unter www.babyliss.com erhältlich.

Leistungserhalt der Akkus

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

USB-Adapter

Mit diesem Produkt wird kein gesonderter USB-Ladeadapter mitgeliefert. Wenn Sie ein solches Gerät zum Aufladen benötigen, besuchen Sie www.babyliss.com und geben Sie den Produktcode (EU: 35209960 / UK: 62628) unter der Rubrik «Ersatzteile und Zubehör» auf der Website ein. Wenn Sie Hilfe bei der Suche nach dem Adapter benötigen, wenden Sie sich bitte an den Conair-Kundendienst, um weitere Informationen zu erhalten.

ACHTUNG! Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.

Kammaufsätze

Dieses Gerät wird mit 8 gesondert beschrifteten Kammaufsätzen geliefert:

Schnittlänge	Grad
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen eines Kammaufsatzes, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Klingen des Haarschneiders unter den Schlitze auf der Rückseite der Zinken des Kammaufsatzes schieben und die Klemme unter am Kammaufsatz über dem unteren Ende der festen Klingen

des Haarschneiders einrasten lassen.

- Zum Entfernen eines Kammaufsatzes vergewissern Sie sich zuerst, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Die Lasche auf der Rückseite des Kammaufsatzes vom Scherkopf weg drücken und abheben.

Kegelaufsätze für das linke bzw. rechte Ohr

Die Kegelaufsätze können oberhalb des Ohrs verwendet werden, um eine saubere Linie zu erhalten.

- Je nachdem, über welchem Ohr Sie schneiden, entweder den linken oder den rechten Aufsatz verwenden.
- Den Haarschneider schräg halten und sanft in Richtung des Nackens um das Ohr führen.

Längeneinstellung

Der Einstellhebel ermöglicht die Feineinstellung der Schnittlänge für präzise Schnitte. Die Schnittlänge der Klinge ohne Kammaufsatz beträgt 0,8 mm.

- Für mehr Schnittlänge den Hebel nach unten drücken.

- Jede Position erhöht die Länge wie folgt:

Hebelposition 1 - +0,0mm
Hebelposition 2 - +0,2mm
Hebelposition 3 - +0,3mm
Hebelposition 4 - +0,5mm
Hebelposition 5 - +0,7mm

Schneiden

Für einen rundum gleichmäßigen Schnitt

- Befestigen Sie den gewünschten Kammaufsatz - Ihr Haarschneider wird inklusive 8 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 3-25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider mit der Betriebsaste in der Mitte des Geräts einschalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Am Nacken beginnen und den Haarschneider mit den Zähnen nach oben gerichtet so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt.
- Den Haarschneider langsam entgegen der Haarwuchsrichtung nach oben und außen durch das Haar in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Der Kammaufsatz hilft, das Haar anzuheben, und die Klingen schneiden die Haare in der gewünschten Länge ab.
- Nachdem das Haar am Hinterkopf auf die gewünschte Länge gekürzt ist, können Sie mit dem Haar am Oberkopf und an den Seiten fortfahren.
- Dazu den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitel bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Dann erhalten Sie einen gleichmäßig langen Schnitt am ganzen Kopf.

Kürzer am Hinterkopf und den Seiten, länger am Oberkopf

- Den längeren Kammaufsatz befestigen, den Sie für den Oberkopf benötigen - Ihr Haarschneider wird mit 8 Standard-Kammaufsätzen in den Längen 3-25 mm geliefert. Jeder Kammaufsatz ist entsprechend beschriftet.
- Den Haarschneider mit der Betriebsaste in der Mitte des Geräts einschalten, und die Klingen setzen sich in Bewegung.
- Den Haarschneider vorne am Haar so ansetzen, dass die Zähne auf den Hinterkopf gerichtet sind, und den Haarschneider in Richtung Scheitelpunkt bewegen. Diesen Vorgang so oft wie nötig wiederholen und dabei in Bahnen vorgehen, immer von vorne und den Seiten Ihres Kopfes nach hinten.
- Wenn Sie anschließend die hinteren und seitlichen Haarpartien noch weiter kürzen möchten, das Gerät ausschalten und einen kürzeren Kammaufsatz befestigen.
- Am Nacken direkt am Genick beginnen, den Haarschneider so halten, dass der Kammaufsatz flach am Kopf anliegt und in dem Bereich, in dem das Haar gekürzt werden soll, nach oben und außen bewegen.
- Den Vorgang an den Seiten wiederholen, dabei mit dem Bereich über dem Ohr beginnen, die Zähne des Haarschneiders zeigen nach oben, der Kammaufsatz liegt flach am Kopf an, und das Gerät dann wieder nach oben und außen führen.

Konturen

- Zum Bereinigen der Ränder rund um Ihren Schnitt, beispielsweise an Nacken und Koteletten, entfernen Sie die Kammaufsätze.
- Das Gerät umgekehrt halten, so dass die Vorderseite des Haarschneiders auf den Kopf zeigt.
- Die Klingen des Haarschneiders gerade an die Koteletten oder die Nackenlinie halten und die Klingen des Haarschneiders nach unten bewegen. Dadurch erhalten Sie ein sauberes, glattes Finish.

Reinigung & Pflege

- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten.
- Haarreste auf den Klingen wegpusten oder mit dem beiliegenden Reinigungspinsel entfernen.
- Den Kammaufsatz entfernen. Der Kammaufsatz kann unter fließendem Wasser abgespült werden. Die Zubehörfteile müssen wieder gut trocknen, bevor sie weggeräumt oder wieder verwendet werden.
- Das Klingenset nicht zerlegen.
- Die Klingen nach jedem Gebrauch ölen, um eine optimale Schnittleistung zu gewährleisten.

NEDERLANDS

E812E / E812U		
ADAPTER	✂	CA92
TYPE BATTERIJ	Lithium-ion	

GEbruIKSAANwIZING

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde accessoires.

Algemeen

- Controleer het apparaat altijd vóór gebruik om te kijken of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

Instructies voor het oliën

- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tuitje met een schaar afknippen.
- Verwijder het beschermkapje en zet het apparaat aan.
- Houd de tondeuse in een hoek van 45 graden en knijp zachtjes in het oliebusje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over de hele messen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overvloedige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

Het apparaat opladen

- Deze tondeuse is voorzien van oplaadbare lithium-ion batterijen.

• Vinkla hårklipparen och för den försiktigt runt örat i riktning mot nacken.

Reglage för klipplängd

Med spaken som reglerar klippplängden kan du enkelt justera klippningen med exakt resultat. Bladets klippplängd utan distanskam är 0,8 mm.

- Tryck spaken nedåt för att öka klippplängden.
- För varje position ökar längden enligt nedan:

Position 1: +0,0 mm
Position 2: +0,2 mm
Position 3: +0,3 mm
Position 4: +0,5 mm
Position 5: +0,7 mm

Klippning

Klipp en jämn klippning över hela håret

- Sätt på en distanskam enligt behov. Klipparen har åtta standarddistanskammar som ger en längd på 3–25 mm. Varje distanskam är märkt.
- Slå på hårklipparen med strömknappen i mitten, så börjar bladen röra sig.
- Slå på nacken och håll hårklipparen med distanskammens tänder riktade uppåt. Se till att distanskammen vilar platt mot huvudet.
- För hårklipparen långsamt uppåt och utåt genom håret mot hjässan, i riktning mot hårväxten. Distanskammens hjälper till att lyfta håret medan bladen klipper håret i önskad längd.
- Börja klippa på ovanviden och sidorna när du har nått önskad längd på huvudets baksida.
- Håll hårklipparen vid huvudets främre del med tänderna riktade mot bakhuvudet och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa enligt behov. För hårklipparen bakåt i rader från huvudets främre del och sidor.
- Du bör få en jämn längd över hela håret.

För kortare längd på sidor och baksida och längre på hjässan

- Sätt på en längre distanskam enligt behov för huvudets övre del. Klipparen har åtta standarddistanskammar som ger en längd på 3–25 mm. Varje distanskam är märkt.
- Slå på hårklipparen med strömknappen i mitten, så börjar bladen röra sig.
- Håll hårklipparen vid huvudets främre del med tänderna riktade mot bakhuvudet och för hårklipparen mot hjässan. Upprepa enligt behov. För hårklipparen bakåt i rader från huvudets främre del och sidor.
- Om du sedan vill klippa håret kortare bak och på sidorna stänger du av apparaten och sätter på en kortare distanskam.
- Börja i nacken och låt distanskammen vila platt mot huvudet. För hårklipparen uppåt och utåt över det område som du vill klippa kortare.
- Upprepa på huvudets sidor. Börja med hårklipparens tänder riktade uppåt och distanskammen platt mot området ovanför örat. För återigen hårklipparen uppåt och utåt.

Konturer

- Ta bort distanskammen för att finputsa kanterna, tex. nacke och polysonger.
- Håll apparaten upp och ned så att hårklipparens framsida är riktad mot huvudet.
- Håll hårklipparens blad rakt mot polysongerna eller nacken och för den bladet nedåt. På det här sättet får du ett jämnt resultat.

Rengöring och underhåll

- För att bibehålla optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning.
- Bläs bort hår från bladen eller använd den medföljande rengöringsborsten.
- Ta loss distanskammen. Distanskammen kan sköljas under rinnande vatten. Låt torka helt före förvaring eller ytterligare användning.
- Montera inte isår bladen.
- Olja bladen efter varje användning för att bibehålla optimal klippprestanda.

NORSK

E812E / E812U

ADAPTER 	CA92
BATTERITYPE	Litium-ion

BRUKSANVISNING

Les sikkerhetsoplysningene nøye før du bruker produktet.

VIKTIG! Bruk bare tilbehør som følger med apparatet.

Generelt

- Husk alltid å inspirere apparatet før bruk for å forsikre deg om at trimmerbladene er frie for hår, smuss osv.
- Brukes på rent, tørt hår som er gredd for å fjerne eventuelle floker.

Instruksjoner for smøring

- For optimal kuttetylelse er det anbefalt å smøre bladene etter hver bruk.
- Når du bruker oljen for første gang, må du skru løs korken og klippe av den ytterste tuppen på plasttuben med en saks.
- Fjern dekslet som beskytter bladene, og skru på apparatet.
- Hold klipperen i 45 grader vinkel, og trykk forsiktig på oljetuben for å påføre to dråper med olje rett på bladet.
- La enheten være påskrudd i noen få sekunder slik at oljen får tid til å spre seg over hele bladlengden.
- Skru av enheten, og fjern deretter overflødig olje ved å tørke forsiktig med en klut før du bruker apparatet på håret.

Lading av apparatet

- Denne klipperen er utstyrt med litiumionbatterier.
- Før første gangs bruk må apparatet lades kontinuerlig i tre timer. Denne første superladingen sikrer optimal ytelse og sørger for rask og jevn trimming hver gang. Maks batterikapasitet oppnås først etter tre ladesykluser.
- Plugg ledakabelen inn i en egnet stikkontakt som er tilkoblet strømmetett. En blått LED-lampe vil blinke for å indikere at klipperen lader. Når batteriet er fulladet, vil LED-en slutte å blinke og lyse permanent.
- Når klipperen er i drift og ladenivået er lavt, vil LED-ladelampen blinke raskt for å varsle om at det gjenstår omtrent 5 minutter med batteridrift.
- Klipperen er utstyrt med en knisknjs for hurtiglading, og en lading på 10 minutter vil gi 10 minutter med brukstid.
- Påfølgende ladinger bør være tre timer lange.
- En full lading vil gi tre timer med batteridrift.

Merk: Klipperen kan ikke skrus på mens den lader.

ADVARSEL! For å lade opp produktet, bruk bare en sertifisert egnet strømforsyningenshet (BaByliss CA92 - delkode 35209960 (EU) / 62628 (UK)) med en utgangsverdi på 5V, 1A, 5W. Bruk av en usertifisert eller feil strømforsyningenshet kan føre til farer eller alvorlige personskader.
• Strømforsyningnsenheten er tilgjengelig på www.babyliss.com

Bevaring av batteriene

For å de oppladbare batteriene skal opprettholde optimal kapasitet over tid, må trimmeren først utlades fullstendig og deretter fullades igjen i tre timer hver sjette måned.

USB-adapter

USB-ladeadapteren følger ikke med dette produktet. Hvis du trenger en adapter for lading, kan du gå til www.babyliss.com og skrive inn produktkoden (EU: 35209960 / UK: 62628) under fanen Reserveredeler og tilbehør på nettstedet. Hvis du trenger hjelp for å finne riktig adapter, kan du kontakte Conair kundeservice for å få mer informasjon.

ADVARSEL! Bruk av en ikke-sertifisert strømforsyningenshet kan føre til farlige situasjoner eller alvorlige skader.

Avstandskammer	
Dette apparatet er utstyrt med åtte avstandskammer, og hver en av dem er merket:	
Klippelengde	Gradering
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Før du monterer en avstandskam, må du forsikre deg om at apparatet er skrudd av. Skyv klipperbladene på klipperen under åpningen på baksiden av tennene på avstandskammen, og kontroller at klaffen på baksiden av avstandskammen går over den nedre kanten på det fastmonterte klipperbladet og fester seg der.
- Før du fjerner avstandskammen, må du kontrollere at apparatet er skrudd av. Skyv klaffen på baksiden av avstandskammen bort fra klipperhodet, og løft deretter avstandskammen bort fra apparatet.

- Avstandskammer for **venstre** og **høyre** øre
Disse avstandskammene kan brukes over øret for å få en ren linje.
- Monter avstandskammen for høyre eller venstre øre avhengig av hvilket øre du ønsker å klippe rundt.
- Posisjoner klipperen, og før den forsiktig rundt øret, mot

baksiden av nakken.

Vinklingskontroll

Spaken som justerer vinklingen gir deg muligheten til å utføre finjusteringer for presisjonsklipping. Uten avstandskam er bladets kuttelengde 0,8 mm.

- For å øke kuttelengden kan du trykke spaken nedover.
- Hver posisjon vil øke lengden slik det er indikert nedenfor:

KÅYTTOOHJEET

Tuohuvallinnasohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

TÄRKEÄÄ! Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettuja lisälaitteita.

Yleistä

- Tarkasta laite aina ennen käyttöä varmistaksesi, että leikkurin terissä ei ole hiuksia, roskia yms.
- Käytä puhtaille, kuiville ja selvitytyille hiuksille.

Voiteluohjeet

Optimaalisen leikkuutehon takaamiseksi on suositeltavaa

öljytä terät aina käytön jälkeen.

Kun käytät öljyä ensimmäistä kertaa, kiertä korkki auki ja

leikkaa muovituubin pit kolmalla.

Irrota terän suojas ja kytkte laite päälle.

Liikuta hiusleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta

pääleakea kohti ihokorvojen läpi ihokorvojen kasvuunna

vastaisesti. Leikkukamppa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät

leikkaavat hiukset halutun pituiseksi.

Kun hiukset on leikattu halutun pituiseksi takaa, aloita

hiustenleikkua sivulta ja päältä.

Pida hiusleikkuria huustesi edessä niin, että hampaat osoittavat

kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälakea kohti. Toista

sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja

sivulta taaksepäin.

Sammuta laite ja poista liika öljy painalemalla varovasti

liiallaa, ennen kuin käytät lähtävä hiuksille.

Laiteen lataaminen

Tämä hiusleikkuri on varustettu litiumioni-akuilla.

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, se on ladattava

tauootta 3 tunnin ajan. Tämä alustava superlatus takaa

optimaalisen virstatehokkuuden sekä sujuvan ja nopean

karvojen trimmauksen joka kerta. Akun enimmäiskapasiteetti

saavutetaan vasta 3 lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.

Kytke laitojaohjeet sopivaan verkkoiputukseeseen ja kytke

se pistorasiain. Sininen LED-valo vilkkuu ilmaisten, että

hiusleikkuri latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-valo

lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä.

Kun leikkuria käytetään alhaisella latauksella, LED-latausvalo

vilkkuu nopeasti varioitteen, että akun käyttöaikaa on jäljellä

noin 5 minuuttia.

Leikkuri on varustettu pikalataustoiminnolla. 10 minuutin

lataus tarjooa 10 minuutin käyttöajan.

Seuraavien latauskertojen tulisi kestää 3 tuntia.

Täyteen ladattua laitetta voi käyttää langattomasti 3 tuntia.

Huomautus: Leikkuri ei mene päälle latauksen aikana.

VAROITUS! Lataa tuote käyttämällä ainoastaan sopivia

sertifioitua virransyöttölaitetta (BaByliss CA92 - osakoodi

35209960 (EU) / 62628 (UK)), jonka nimellislähtöteho on 5V, 1A,

5W. Valtuutamattoman tai väärän virransyöttölaitteen käyttö

saattaa aiheuttaa vaaratilanteen ja vakavan loukkautumisen.

•Virransyöttölaitteen saa osoitteesta www.babyliss.com.

Kantklipp

•For å lage ryddige kanter rundt klippen, feks. nakkelinjen og

kinnskjegget, kan du ta av avstandskammene.

•Hold apparatet opp ned, slik at fronten på klipperen er vendt

mot hodet ditt.

•Hold klipperen rett mot kinnskjegget eller nakkelinjen, og

beveg klipperbladene nedover. Dette vil gi et ryddig, jevnt

resultat.

Rengjøring og vedlikehold

• For å opprettholde optimal ytelse bør apparatet rengjøres

etter hver bruk.

• Blås bort hårrester fra bladene, eller bruk kosten som følger

med for å rengjøre dem.

• Fjern avstandskammen. Kammen kan skylles under rennende

vann. Sørg for at kammen er helt tørre før de pakkes bort

eller brukes på nytt.

• Ikke ta fra hverandre bladene.

• Påfør olje på bladene etter hver bruk for å sørge for at

kuttetylelsen opprettholdes over tid.

SUOMI

E812E / E812U

SOVITIN 	CA92
AKKUTYYPPI	Litiumioni

KÄYTTÖOHJEET

Tuohuvallinnasohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

TÄRKEÄÄ! Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettuja lisälaitteita.

Yleistä

- Tarkasta laite aina ennen käyttöä varmistaksesi, että leikkurin terissä ei ole hiuksia, roskia yms.
- Käytä puhtaille, kuiville ja selvitytyille hiuksille.

Voiteluohjeet

Optimaalisen leikkuutehon takaamiseksi on suositeltavaa

öljytä terät aina käytön jälkeen.

Kun käytät öljyä ensimmäistä kertaa, kiertä korkki auki ja

leikkaa muovituubin pit kolmalla.

Irrota terän suojas ja kytkte laite päälle.

Liikuta hiusleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta

pääleakea kohti ihokorvojen läpi ihokorvojen kasvuunna

vastaisesti. Leikkukamppa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät

leikkaavat hiukset halutun pituiseksi.

Kun hiukset on leikattu halutun pituiseksi takaa, aloita

hiustenleikkua sivulta ja päältä.

Pida hiusleikkuria huustesi edessä niin, että hampaat osoittavat

kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälakea kohti. Toista

sama tarvittaessa liikuttamalla riveittäin pään edestä ja

sivulta taaksepäin.

Sammuta laite ja poista liika öljy painalemalla varovasti

liiallaa, ennen kuin käytät lähtävä hiuksille.

Laiteen lataaminen

Tämä hiusleikkuri on varustettu litiumioni-akuilla.

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, se on ladattava

tauootta 3 tunnin ajan. Tämä alustava superlatus takaa

optimaalisen virstatehokkuuden sekä sujuvan ja nopean

karvojen trimmauksen joka kerta. Akun enimmäiskapasiteetti

saavutetaan vasta 3 lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.

Kytke laitojaohjeet sopivaan verkkoiputukseeseen ja kytke

se pistorasiain. Sininen LED-valo vilkkuu ilmaisten, että

hiusleikkuri latautuu. Kun akku on täyteen ladattu, LED-valo

lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä.

Kun leikkuria käytetään alhaisella latauksella, LED-latausvalo

vilkkuu nopeasti varioitteen, että akun käyttöaikaa on jäljellä

noin 5 minuuttia.

Leikkuri on varustettu pikalataustoiminnolla. 10 minuutin

lataus tarjooa 10 minuutin käyttöajan.

Seuraavien latauskertojen tulisi kestää 3 tuntia.

Täyteen ladattua laitetta voi käyttää langattomasti 3 tuntia.

Huomautus: Leikkuri ei mene päälle latauksen aikana.

VAROITUS! Lataa tuote käyttämällä ainoastaan sopivia

sertifioitua virransyöttölaitetta (BaByliss CA92 - osakoodi

35209960 (EU) / 62628 (UK)), jonka nimellislähtöteho on 5V, 1A,

5W. Valtuutamattoman tai väärän virransyöttölaitteen käyttö

saattaa aiheuttaa vaaratilanteita tai vakavia vammoja.

Leikkuupituus	Taso
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Kiinnitä leikkukamppa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Liu'uta leikkurin leikkuterät leikkurin ohjaimen hampaiden takana olevaan koloan ja napsauta ohjaimen alapuolella oleva klipsi leikkurin kiinteän terän alareunaan yli.
- Irrota leikkukamppa varmistamalla, että laite on kytketty pois päältä. Työnä leikkukamman takana olevaa kielekettä pois päältä ja nosta se pois.

Vasemman ja oikean korvan säätöohjaimet
Säätöohjaimia voidaan käyttää korvan yläpuolella selkeän viivan leikkaukiseksi.

- Kiinnitä vasen tai oikea ohjain sen korvan mukana, jonka yläpuolelta aiot leikata hiuksia.
- Aseta leikkuri sopivaan kulmaan ja sipaise leikkurilla helliväraisesti korvan ympäriltä kohti niskaa.

Kartiomainen säätövipu

Säätövillulla voi hienosäätää laitetta tarkempaan hiustenleikkamiseen. Terän leikkuupituus ilman leikkukamppaa on 0,8 mm.

- Lisää leikkuupituaa työntämällä vipua alas.
- Kukin asento lisää pituutta alla kuvatulla tavalla:

Säätöviivun asento 1: +0,0 mm

Säätöviivun asento 2: +0,2 mm

Säätöviivun asento 3: +0,3 mm

Säätöviivun asento 4: +0,5 mm

Säätöviivun asento 5: +0,7 mm

Hiustenleikkuu

Samanpituisiksi leikatut hiukset

• Kiinnitä leikkukamppa haluamallasi tavalla – hiusleikkurisi

mukana toimitetaan 8 standardia leikkukamppaa, joiden

pituus on 3–25 mm välillä. Jokaisessa leikkukammassa on

etiketti.

• Kytke leikkleikkuri päälle käyttämällä keskellä olevaa

virtapainiketta, ja terät alkavat liikkua.

• Aloita niskasta, pidä leikkuria niin, että leikkukamman

hampaat osoittavat ylöspäin ja varmista, että leikkukamppa

on liiteenä päättä vasten.

• Liikuta hiusleikkuria hitaasti ylöspäin ja poispäin iholta

pääleakea kohti ihokorvojen läpi ihokorvojen kasvuunna

vastaisesti. Leikkukamppa auttaa nostamaan hiuksia, ja terät

leikkaavat hiukset halutun pituiseksi.

• Kun hiukset on leikattu halutun pituiseksi takaa, aloita

hiustenleikkua sivulta ja päältä.

• Pida hiusleikkuria huustesi edessä niin, että hampaat osoittavat

kohti pään takaosaa, ja liikuta leikkuria päälakea kohti. Toista

ROMÂNĂ

E812E / E812U

ADAPTOR	CA92
TIP BATERIE	Ioni de litiu

• În care o încărcare de 10 minute va oferi 10 de utilizare.
 • Încărcările ulterioare trebuie să fie de 3 ore.
 • O încărcare completă va asigura 3 ore de utilizare fără fir.

Notă: Aparatul de tuns nu va fi pornit în timpul încărcării.

AVERTISMENT! Pentru a încărca produsul, utilizați numai o sursă de alimentare corespunzătoare și certificată (BaByliss CA92 – cod articol 35209960 (EU) / 62628 (UK)) cu o putere de ieșire de 5 V, 1 A, 5 W. Utilizarea unei unități de alimentare necertificate sau incorrecte poate cauza pericole sau vătămări.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a folosi acest aparat.

IMPORTANT! Utilizați numai accesoriile furnizate împreună cu aparatul.

Generalități

- Inspectați întotdeauna aparatul înainte de utilizare pentru a vă asigura că lamele lui sunt fără păr, resturi etc.
- Utilizați pe păr curat, uscat, pieptănat până când nu mai este încurcat.

Instrucțiuni de ungere

- Pentru performanțe optime de tăiere, este recomandat insistent să lubrifiați lamele după fiecare utilizare.
- Când utilizați uleiul pentru prima dată, desurubați capacul și tăiați capătul tubului de plastic cu o foarfecă.
- Scoateți apărătoarea lamei și porniți aparatul.
- Ținând aparatul de tuns la un unghi de 45 grade, strângeți ușor tubul de ulei și aplicați 2 picături direct pe lame.
- Lăsați aparatul pornit câteva secunde în plus pentru a permite uleiului să se răspândească bine pe lungimea lamelor.
- Opriți aparatul și îndepărtați excesul de ulei tamponându-l ușor cu o cârpă înainte de a-l folosi pe păr.

Încărcarea aparatului

- Acest aparatul de tuns este echipat cu baterii cu ioni de litiu.
- Înainte de prima utilizare, aparatul trebuie să fie încărcat complet, în mod continuu, timp de 3 ore. Această supraîncărcare inițială asigură o performanță optimă a puterii livrate pentru a permite o tundere rapidă și fără probleme de fiecare dată. Capacitatea maximă a bateriei va fi atinsă numai după 3 cicluri de încărcare și descărcare.
- Conectați cablul de încărcare la o priză de rețea adecvată și porniți adaptorul de la partea dinspre perete. O lumină LED albastră se va aprinde intermitent pentru a indica faptul că aparatul de tuns se încarcă. Când bateria este complet încărcată, LED-ul nu va mai clipi și va rămâne aprins.
- Atunci când aparatul de tuns are un nivel scăzut, lumina LED de încărcare va clipi rapid pentru a vă avertiza că mai sunt aproximativ 5 minute de utilizare a bateriei.
- Aparatul de tuns este echipat cu o funcție de încărcare rapidă,

IB-24/320B-3

în care o încărcare de 10 minute va oferi 10 de utilizare.

- Încărcările ulterioare trebuie să fie de 3 ore.
- O încărcare completă va asigura 3 ore de utilizare fără fir.

Nota: Aparatul de tuns nu va fi pornit în timpul încărcării.

AVERTISMENT! Pentru a încărca produsul, utilizați numai o sursă de alimentare corespunzătoare și certificată (BaByliss CA92 – cod articol 35209960 (EU) / 62628 (UK)) cu o putere de ieșire de 5 V, 1 A, 5 W. Utilizarea unei unități de alimentare necertificate sau incorecte poate cauza pericole sau vătămări grave.

- Sursa de alimentare este disponibilă pe www.babyliss.com.

Menajarea bateriilor

Pentru a menține capacitatea optimă a bateriilor reincărcabile, aparatul trebuie descărcat complet și apoi reincărcat timp de 3 ore la fiecare 6 luni.

Adaptorul USB

Pentru acest produs nu este furnizat un adaptor de încărcare USB. Dacă aveți nevoie de unul pentru încărcare, puteți vizita www.babyliss.com și introduce codul produsului (UE: 35209960 / UK: 62628) în secțiunea „Pièces de schimb și accesorii” a site-ului web.

Dacă aveți nevoie de asistență în localizarea adaptorului, vă rugăm să contactați Linia de asistență pentru clienți Conair, pentru informații suplimentare.
AVERTISMENT! Utilizarea unei unități de alimentare necertificate poate cauza pericole sau vătămări grave.

Ghidaje de pieptene

Acest aparat este livrat cu 8 ghidaje de pieptene fiecare dintre ele fiind etichetat:

Lungimea de tăiere	Eticheta
3mm	#1
6mm	#2
9.5mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

- Pentru a atașa un ghidaj de pieptene, asigurați-vă că aparatul este oprit. Glisați lamele de tăiere ale aparatului de tuns pe sub fanta din spatele dinților ghidajului și fixați cleva din partea lui inferioară, peste marginea inferioară a lamei fixe a aparatului.

- Pentru a scoate ghidajul de pieptene, asigurați-vă că aparatul este oprit. Îndepărtați de cap aripioara din partea din spate a ghidajului de pieptene și ridicați-o.

Ghidajele conice pentru urechi

Ghidajele conice pot fi utilizate deasupra urechii pentru a obține o linie de tăiere curată.

- Atașați ghidajul din stânga sau dreapta, în funcție de urechea deasupra căreia tăiați.
- Înclinați aparatul de tuns și decupați ușor în jurul urechii spre partea din spate a cefei.

Controlul ghidajului conic

Maneta de control a ghidajului conic permite reglarea fină a tăierii pentru un tuns de precizie. Lungimea de tăiere a lamei fără ghidaj pentru pieptene este de 0,8 mm.

- Pentru a mări lungimea de tăiere, împingeți maneta în jos.

- Fiecare poziție va mări lungimea ca mai jos:

Poziția ghidajului conic 1 – +0,0 mm

Poziția ghidajului conic 2 – +0,2 mm

Poziția ghidajului conic 3 – +0,3 mm

Poziția ghidajului conic 4 – +0,5 mm

Poziția ghidajului conic 5 – +0,7 mm

Tunsul propriu-zis

Pentru o tăiere uniformă peste tot

- Atașați un ghidaj de pieptene după cum este necesar – aparatul dvs. de tuns este furnizat cu 8 ghidaje de pieptene standard, cu lungimi de 3–25 mm. Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.

- Porniți aparatul de tuns folosind butonul central de alimentare și lamele vor începe să se miște.

- Începând de la ceafă, țineți aparatul de tuns cu dinții ghidajului de pieptene îndreptați în sus, asigurându-vă că ghidajul este lipit de cap.

- Mișcați încet aparatul de tuns în sus și în afară prin păr, spre creștetul capului, în sens invers direcției de creștere a părului. Ghidajul de pieptene va ajuta la ridicarea părului, iar lamele îl vor tăia la lungimea dorită.

- Odată ce lungimea dorită este atinsă la partea din spate a părului, începeți să tundeți partea de sus și cele laterale.

- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele capului, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.

- Trebuie să obțineți o tunsoare de lungime uniformă pe tot capul.

Pentru spate și părți laterale mai scurte, dar cu lungime mai mare în partea de sus:

- Atașați ghidajul de pieptene mai lung după cum este necesar pentru partea de sus a părului – aparatul de tuns este furnizat cu 8 ghidaje de pieptene standard, cu lungimi de 3–25 mm. Fiecare ghidaj de pieptene este etichetat.

- Porniți aparatul de tuns folosind butonul central de alimentare

și lamele vor începe să se miște.

- Țineți aparatul de tuns în partea din față a capului, cu dinții îndreptați spre spatele lui, apoi deplasați-l spre creștet. Repetați după cum este necesar, deplasându-vă în rânduri din față și părțile laterale ale capului către spate.

- Dacă doriți apoi să vă scurtați părul în spate și pe părțile laterale, opriți aparatul și atașați un ghidaj de pieptene mai scurt.

- Începând de la ceafă, cu ghidajul de pieptene lipit de cap, deplasați aparatul de tuns în sus și în afară peste zona pe care doriți să o scurtați.

- Repetati operația pe părțile laterale ale capului, începând cu dinții aparatului de tuns orientați în sus și ghidajul de pieptene lipit pe zona de deasupra urechii, deplasând din nou aparatul în sus și în afară.

- Repetati operația pe părțile laterale ale capului, începând cu dinții aparatului de tuns orientați în sus și ghidajul de pieptene lipit pe zona de deasupra urechii, deplasând din nou aparatul în sus și în afară.

- La țcm بفك الشفرات.

- قم بتزييت الشفرات بعد كل استخدام للأداء الأمثل في أثناء الحلاقة.

Conturarea

- Pentru a aranja marginile din jurul tăieturii, de ex. ceafă și perciuni, desprindeți ghidajele pentru piepteni.
- Țineți aparatul cu capul în jos, astfel încât partea lui din față să fie îndreptată spre capul dvs.
- Țineți lamele aparatului de tuns drepte pe perciuni sau ceafă și deplasați-le în jos. Acest lucru vă va oferi un finisaj curat și neted.

Curățarea și întreținerea

- Pentru a menține performanța optimă, aparatul trebuie curățat după fiecare utilizare.
- Suflați pentru a îndepărta părul rămas pe lame sau utilizați peria de curățare furnizată.
- Scoateți ghidajul de pieptene. Ghidajul de pieptene poate fi clătit sub jet de apă. Asigurați-vă că acestea sunt bine uscate înainte de depozitare sau utilizare ulterioară.
- Nu dezasamblați lamele.
- Ungeți cu ulei lamele după fiecare utilizare pentru a asigura performanțe optime de tăiere.

- قم بإمساك شفرات الماكينة بحيث تكون مستقيمة على شاربك أو خط عنقك، و‏قم بتحريك شفرة الماكينة إلى الأسفل. سيعطيك هذا لمسة نهائية نظيفة وناعمة.

التنظيف والصيانة

- للحفاظ على الأداء الأمثل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

- قم بإزالة أي شعر متبق على الشفرات باستخدام فرشاة التنظيف المرفقة.

- قم بإزالة مشط التحديد. يمكن شطف مشط التحديد تحت الماء الجاري.

- واحرص على تجفيفه تمامًا قبل التخزين أو الاستخدام مجددًا.

- لا تغم بفك الشفرات.

- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء الخلفي من رأسك، و‏قم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.

- يجب أن تحصل على طول متساوٍ في جميع أنحاء رأسك.

الحلاقة

للحصول على شعر قصير في الجزء الخلفي والجانبين، مع ترك الشعر طويلاً في الأعلى

- قم بإرفاق مشط تحديد يتناسب مع طول الشعر المطلوب في الجزء العلوي من الرأس – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع 8 أمشاط تحديد قياسية، بأطوال من 3 إلى 25 مم. يحمل كل مشط علامة خاصة.

- قم بتشغيل الماكينة باستخدام زر الطاقة المركزي، وستبدأ الشفرات في التحرك.

- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء

- الخلفي من رأسك و‏قم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب

- الآذن التي تقوم بحلاقة خطها.

- قم بضبط زاوية الماكينة وحركها حول الآذن برفق باتجاه الجزء الخلفي من الرقبة.

- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء

- الخلفي من رأسك و‏قم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب

- الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.

- إذا كنت ترغب في قص الجزء الخلفي والجانبين من شعرك إلى طول أقصر،

- فقم بإيقاف تشغيل الجهاز و‏قم بإرفاق مشط تحديد أقصر.

- حرك الماكينة، بدءًا من مؤخرة العنق، مع وضع مشط التحديد مسطحًا

- على الرأس إلى الأعلى وإلى الخارج فوق المنطقة التي تريد قصها.

- كرر العملية على الجانبين، مع توجيه أسنان الماكينة إلى الأعلى و‏وضع

- مشط التحديد مسطحًا على المنطقة فوق ناحية الآذن، ثم حرك الماكينة

- إلى الأعلى وإلى الخارج.

التحديد

- للحصول على قص متساوٍ في جميع أنحاء الشعر

- قم بإرفاق مشط تحديد حسب الحاجة – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع

- 8 أمشاط تحديد قياسية، بأطوال من 3 إلى 25 مم. يحمل كل مشط

- علامة خاصة.

التنظيف والصيانة

- للحفاظ على الأداء الأمثل، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

- قم بإزالة أي شعر متبق على الشفرات باستخدام فرشاة التنظيف المرفقة.

- قم بإزالة مشط التحديد. يمكن شطف مشط التحديد تحت الماء الجاري.

- واحرص على تجفيفه تمامًا قبل التخزين أو الاستخدام مجددًا.

- لا تغم بفك الشفرات.

- قم بتوجيه الماكينة إلى الجزء الأمامي من شعرك بأسنان متجهة نحو الجزء

- الخلفي من رأسك، و‏قم بتحريك الماكينة نحو قمة الرأس. كرر حسب

- الحاجة، عن طريق التقدم في صفوف من الأمام والجانبين إلى الخلف.

- يجب أن تحصل على طول متساوٍ في جميع أنحاء رأسك.

- قم بتزييت الشفرات بعد كل استخدام للأداء الأمثل في أثناء الحلاقة.

9.5 مم	#3
13 مم	#4
16 مم	#5
19 مم	#6
20 مم	#7
25 مم	#8

- لإرفاق مشط تحديد، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. قم بإدخال شفرات

- الحلاقة للماكينة في الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من أسنان مشط

- الحلق وانقر على المشبك الموجود أسفل المشط فوق الحافة السفلية

- لشفرة الماكينة الثابتة.

- لإزالة مشط تحديد، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز. اضغط على اللبسية

- الموجودة في قاعدة مشط التحديد بعيدًا عن الرأس وارفعها.

أمشاط تدريج شعر ناحية الآذن اليمنى واليسرى

- يمكن استخدام أمشاط التدريج فوق الآذن للحصول على خط نظيف.

- قم بإرفاق مشط تدريج شعر ناحية الآذن اليمنى أو اليسرى حسب ناحية

- الآذن التي تقوم بحلاقة خطها.

- قم بضبط زاوية الماكينة وحركها حول الآذن برفق باتجاه الجزء الخلفي من الرقبة.

التحكم في التدريج

- يُمكن ذراع التحكم في التدريج من ضبط الحلاقة بدقة للحصول على قصّ

- دقيق. يبلغ طول شفرة الحلاقة بدون مشط تحديد 0.8 مم.

- لزيادة طول التدريج، ادفع الذراع إلى الأسفل.

- سيزيد كل موضع الطول كما يلي:

- موضع التدريج الـ 1 - + 0.0 مم

- موضع التدريج الـ 2 - + 0.2 مم

- موضع التدريج الـ 3 - + 0.3 مم

- موضع التدريج الـ 4 - + 0.5 مم

- موضع التدريج الـ 5 - + 0.7 مم

- سيموض ضوء أزرق من الصمام الثنائي الباعث للضوء للإشارة إلى أن الماكينة قيد الشحن. سيتوقف الصمام الثنائي الباعث للضوء عن الوميض وسيبقى مضيئًا عند شحن البطارية بالكامل.

- عند انخفاض مستوى شحن الماكينة، سيبدأ الصمام الثنائي الباعث للضوء لمؤشر الشحن بالوميض بسرعة في شكل إشارة تحذيرية تدل على وجود

- حوالي 5 دقائق متبقية من عمر البطارية.

- الماكينة مزودة بخاصية شحن سريع، إذ يمكن لـ 10 دقائق شحن أن

- تتمحك 10 دقائق استخدام.

- يجب أن تستغرق كل شحنة تالية حوالي 3 ساعات.

- توفر الشحنة الكاملة للبطارية مدة استخدام تصل إلى 3 ساعات من

- الاستخدام الاسلكي.

- ملاحظة:** لن تعمل الماكينة في أثناء الشحن.

- المتحدة: 62628**)بقدرة خرج 5 فولت، 1 أمبير، 5 وات. قد يؤدي

- استخدام وحدة إمداد بالطاقة غير معتمدة أو غير صحيحة إلى مخاطر أو

- إصابات خطيرة.

- يمكن الحصول على وحدة إمداد بالطاقة من خلال www.babyliss.com.

الحفاظ على البطاريات

- لضمان الحفاظ على أقصى سعة للبطاريات القابلة لإعادة الشحن، يجب

- تفريغ ماكينة الحلاقة تمامًا ثم إعادة شحنها لمدة 3 ساعات كل 6 أشهر.

محول من نوع USB

- لا يوجد محول شحن من نوع USB مع هذا المنتج. إذا كنت بحاجة إلى

- واحد للشحن، فيمكنك زيارة موقع www.babyliss.com وإدخال رمز

- المنتج (الاتحاد الأوروبي: 35209960 / المملكة المتحدة: 62628) ضمن

- قسم «قطع الغيار والإكسسوارات» على موقع الويب.

- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في تحديد موقع المحول، فيرجى الاتصال بخط

- خدمة عملاء Conair للحصول على مزيد من المعلومات.

- تحذير!** قد يؤدي استخدام وحدة إمداد بالطاقة غير معتمدة إلى مخاطر أو

- إصابات خطيرة.

أمشاط التحديد

- يحتوي هذا الجهاز على 8 أمشاط تحديد، ويحمل كل مشط علامة خاصة:

- للحصول على قص متساوٍ في جميع أنحاء الشعر

- قم بإرفاق مشط تحديد حسب الحاجة – إذ تأتي الماكينة الخاصة بك مع

- 8 أمشاط تحديد قياسية، بأطوال من 3 إلى 25 مم. يحمل كل مشط

- علامة خاصة.

عربي	
E812E / E812U	
محول	CA92
نوع البطارية	ليثيوم أيون

تعليمات الاستخدام

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.

هام! استخدم الملحقات المرفقة مع هذا الجهاز فحسب.

التعليمات العامة

- يجب قبل كل استخدام، فحص الجهاز للتأكد من خلو شفرات الماكينة من

- الشعر، أو الشوائب، أو أي مواد أخرى.

- استخدم الجهاز على شعر نظيف، وجاف، وممشط جيدًا حتى أصبح خاليًا

- من التشابك.

تعليمات التزييت

- يُسمح بشدة بتزييت الشفرات بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي في الحلاقة.

- عند التزييت لأول مرة: قم بفك الغطاء وقُص طرف الأنبوب البلاستيكي باستخدام مقص.

- قم بإزالة وافي الشفرة وشغلّ الجهاز.

- قم بإمساك الماكينة بزاوية 45 درجة، ثم اضغط برفق على أنبوب الزيت

- وضع قطرتين (2) على الشفرات.

- قم بترك الوحدة لتعمل لبضع ثوانٍ إضافية للسماح للزيت بالانتشار بشكل

- كامل على طول الشفرات.

- قم بإيقاف تشغيل الوحدة وأزل أي زيت زائد عن طريق التنشيف برفق

- بقطعة قماش قبل استخدامه على الشعر.

شحن الجهاز

- الماكينة هذه مزودة بطاريات ليثيوم أيون.

- يجب قبل الاستخدام الأول، شحن الجهاز بالكامل لمدة 3 ساعات

- متواصلة. تضمن عملية الشحن الأولية الممتدة هذه الأداء الأمثل للطاقة

- من أجل تشذيب سلس وسريع في كل مرة. لن يتم الوصول إلى أقصى سعة